



Kreisverwaltung Ostprignitz-Ruppin 16802 Neuruppin • PF 13 54

Dr. Pieper Technologie- und
Produktentwicklung GmbH

Dorfstr. 34
16818 Wuthenow

Amt: Amt für Verbraucherschutz und Landwirtschaft		
Aktenzeichen: 39	Auskunft erteilt: Dr. Rott	
Ort: 16816 Neuruppin	Straße: Neustädter Straße 14,	Zimmer: Zi. 256
Allgemeine Sprechzeiten: Di.: 8.30-12.00 und 13.30-17.00 Uhr Do.: 8.30-12.00 und 13.30-16.00 Uhr		
Besondere Sprechzeiten:		

Ihre Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

Unsere Zeichen:

Telefon-Durchwahl/Vermittlung:

Datum:

Telefax:

e-mail :

Dr. Rott

(03391) 688-3900

28.05.09

(03391) 688-3904

veterinaeramt@o-p-r.de

Amtliche Bescheinigung der Verkehrsfähigkeit des Siliermittels Biosil

Auf Grund der mir vorliegenden Unterlagen des Landesamtes für Verbraucherschutz,
Landwirtschaft und Flurneuordnung des Landes Brandenburg

- Amtliches futtermittelrechtliches Attest vom 19.05.09, Frau Patke (Anlage)
- Bescheinigung zur Verkehrsfähigkeit der Mikroorganismen „Lactobacillus Plantarum“ vom 06.12.07, Dr. Naumann (Anlage)

bestehen meinerseits keine Bedenken gegen den Export des Siliermittels Biosil in die Ukraine.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Dr. Rott
Amtsleiter

Anlagen



Hausadresse:
Kreisverwaltung Ostprignitz-Ruppin
Virchowstraße 14-16
16816 Neuruppin

Bankverbindung:
Deutsche Bank Neuruppin
BLZ 120 700 00
Konto-Nr. 357 003 300
Sparkasse Ostprignitz-Ruppin
BLZ 160 502 02
Konto-Nr. 173 000 5450

Kommunikation
Telefon 03391/688-0
Telefax 03391/3239



LAND BRANDENBURG

Landesamt für Umwelt,
Gesundheit und
Verbraucherschutz

Abteilung Verbraucherschutz

Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz
Postfach 60 10 61 | 14410 Potsdam

Herrn Dr. Ulrich Korn
Fa. Dr. Pieper Technologie- und Produktionsentwicklung

Dorfstraße 34

16818 Wuthenow

Bearb.: Frau Grabowski
Gesch.-Z.:
Tel. 0335/560-3372
Fax: 0331/ 275483402
Internet: www.lugv.brandenburg.de
E-Mail: ines.grabowski@lugv.brandenburg.de

Frankfurt/Oder, 14.05.2013

**Amtliche Futtermittelüberwachung;
Bescheinigung zur Verkehrsfähigkeit der Mikroorganismen „Lactobacillus plantarum“**

Sehr geehrter Herr Dr. Korn,

auf Grund Ihrer Anfrage vom 14.05.2012 bestätige ich Ihnen, dass das von Ihnen inverkehrgebrachte Siliermittel „BIO-SIL“ nach den futtermittelrechtlichen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaft verkehrsfähig ist.

Die in dem Siliermittel „BIO-SIL“ eingesetzten Silierzusatzstoffe:

„Lactobacillus plantarum DSM 8862“

und

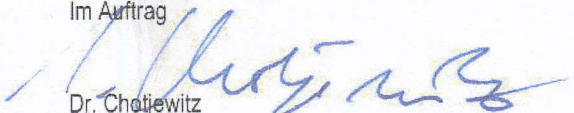
„Lactobacillus plantarum DSM 8866“

Sind gemäß Artikel 3 der VO (EG) 1831/2003 zugelassen und in dem Gemeinschaftsregister nach Artikel 17 der VO (EG) 1831/2003 unter der Kategorie 1 „Technologische Zusatzstoffe“, Funktionsgruppe k „Silierzusatzstoffe“ veröffentlicht.

Gemäß Artikel 10 Absatz 3 der VO (EG) 1831/2003 unterliegt jedes Produkt, das in das Register eingetragen wird, den Bestimmungen dieser Verordnung, unbeschadet besonderer Bedingungen für die Kennzeichnung, das Inverkehrbringen und die Verwendung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


Dr. Chotjewitz
Abteilungsleiter

Besucheranschrift:

Müllroser Chaussee 50
LBZ Haus 6, 2./3. OG

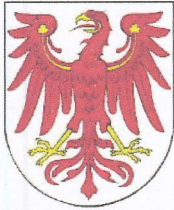
15236 Frankfurt (Oder)

Tel: 0335/560 3361

Fax: 0335/560 3399

Hauptsitz:

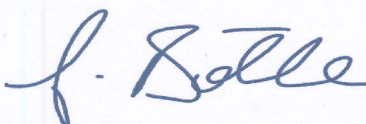
Seeburger Chaussee 2
14476 Potsdam
OT Groß Glienicke



Formblatt
Kontrollbericht
B 12/031/16

FM-05-FOB-002
Version 02.00
Seite 1 von 1

KONTROLLBERICHT DER AMTLICHEN FUTTERMITTELÜBERWACHUNG

Anschrift des kontrollierten Betriebes:		Anschrift der zuständigen Behörde	
Dr. Pieper Technologie- u. Produktentwicklung GmbH Dorfstr. 34 16818 Wuthenow Verantwortlicher/Betrieb: Herr Dr. Bernd Pieper Bei der Kontrolle anwesend: Herr Bernd Purand		Landesamt für Arbeitsschutz, Verbraucherschutz und Gesundheit Müllroser Chaussee 50 15236 Frankfurt/Oder	
Registriernummer (HIT): 120683200731 Zulassung Zusatzstoffhändler gemäß Art. 10 Nr. 1a VO (EG) 183/2005: aDEBB100016 Zulassung Vormischungshändler gemäß Art. 10 Nr. 1b VO (EG) 183/2005: aDEBB100016 Registrierung gemäß VO (EG) 183/2005, Art.5 (2):			
planmäßige Kontrolle: ☒		Anlasskontrolle: ☐	
Ort, Datum und Zeit der Kontrolle: Wuthenow, den 16.3.2016 13:30 - 15:50		Kontrolleur: Gerd Bölle Telefon: 01622041849 Fax: 0331275483594 E-Mail: gerd.boelle@lavg.brandenburg.de	
Nr.: Feststellungen / Mängel / Verstöße / Beseitigungsfrist:			Verstoß
1. >> Anforderungen VO (EG) 183/2005, Anhang II Produktions- und Lagerraum waren hinsichtlich Ordnung und Sauberkeit ohne Beanstandungen vorgefunden worden.			☐
Anzahl der entnommenen Proben: 1			
Probenummer	Handelsbezeichnung	Kennzeichnungs- kontrolle	Sonstige Anmerkungen
LVL/16/12/051	BIO-SIL Silierzusatzstoff	☒	
Bemerkungen: zusätzlich neben der Probenahme: Ausstellung von eines Amtlichen futtermittelrechtlichen Attestes für den Export in die Türkei: Geschäftszeichen: LVL/16/12/031 – HC001 Bio-Sil, Futtermittelzusatzstoff (Silierzusatzstoff) 2.000 Beutel à 100 g in 8 Pakete verpackt mit je 27,5 kg Bruttogewicht Empfänger: Harman Tar. Hayv. Bilg. Mak. San. Ltd. Sti. Cevre Yolu Bulvari Nr. 62-A TR-19040 Corum Türkei/ Turkey			
		Rechtsbehelfsbelehrung: Der Widerspruch gegen die erteilten Auflagen ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei o.g. Behörde einzulegen Erklärung des Betriebsinhabers/Beauftragten: Eine Ausfertigung dieses Berichtes habe ich erhalten. Ich bin bereit, die festgestellten Beanstandungen bis zu den genannten Fristen zu beheben.	
			
Unterschrift / Stempel Kontrolleur		Unterschrift Betriebsinhaber / Beauftragter	

Protokoll zur Probenahme im Rahmen der amtlichen Futtermittelüberwachung im Land Brandenburg
Die Entnahme von Futtermittelproben gemäß den geltenden futtermittelrechtlichen Vorschriften

Landesamt für Arbeitsschutz, Verbraucherschutz und Müllroser Chaussee 50 15236 Frankfurt/Oder		LVL / 16 / 12 / 051  Prüfer: Gerd Bölle		Labor- Eingangs- stempel	
1. Kontrollierter Betrieb: Dr. Pieper Technologie- u. Produktentwicklung GmbH Dorfstr. 34 16818 Wuthenow Prüfberichtsnummer:		Hauptbetriebsart Hersteller von Zusatzstoffen beprobte Betriebsart Hersteller von Zusatzstoffen		Labor-Etikett	
2. Beprobtes Futtermittel (Handelsbezeichnung) BIO-SIL Silierzusatzstoff Einmischquote: 0,01 %		☐ Einzelfutter ☐ Alleinfutter ☐ Ergänzungsfutter ☐ Mineralfutter ☐ Vormischung ☒ Zusatzstoff ☐			
3. Beprobte Partie: Anzahl der Einzelproben: 4 ☐ lose Partienummer: 0150808 ☒ verpackt Anzahl der Packungen: 4 Packung Anzahl der Schüttungen: Einzelgewicht: 100 g Gesamtgewicht: 400 g Mindesthaltbarkeitsdatum: 31.08.2017 Ort der Probenahme: ☒ Lager ☐ Produktion ☐ Be-/Entladung ☐ Silozelle/Tank ☐ Fläche ☐ Absackung Verschluss: ☐ ohne ☐ verschnürt ☐ vernäht ☐ Ventilsack ☐ verplombt ☐ verklebt ☒ verschweißt 4. Kennzeichnung ☒ Aufdruck ☐ Aufkleber, Anhänger ☐ Rechnung ☐ Lieferschein Warenbegleitpapiere ☐ Lieferschein ☐ Rechnung ☐ Frachtbrief sonstige Angaben (z.B.: mündl. Angaben, Kfz-Kennzeichen, Silo- bzw. Lagernr. u.a.)					
5. Inverkehrbringer: Hersteller: ☒ wie oben ☐ wie Inverkehrbringer					
6. Grund der Probenahme ☒ Planprobe ☐ Verdachtsprobe ☐ Verfolgungsprobe ☐ Beschwerdeprobe					
7. Beantragte Untersuchungsparameter: (Auftragsgenerierung siehe Anlage) Dioxin, D-PCB, I-PCB					
8. Bemerkungen: Probe wurde nicht nach Probenahmeverordnung genommen.					
9. Gegenprobe: Endprobe für die Gegenuntersuchung überlassen. ☒ Ein Beauftragter des Betriebes war während der Probenahme zugegen ☒ ja ☐ nein					
10. Kennzeichnung des beprobten Futtermittels ☐ nicht überprüft ☒ vorschriftsmäßig ☐ nicht vorschriftsmäßig					
Zur Beachtung Es wird Ihnen hiermit die rechtlich vorgeschriebene Probe für eine eventuell von Ihnen gewünschte private Gegenuntersuchung in einem Labor Ihrer Wahl übergeben. In Ihrem eigenen Interesse sollten Sie diese Proben mindestens 6 Monate aufbewahren, soweit Sie an einer Gegenuntersuchung interessiert sind. Eine zur Probenahme zeitnahe Untersuchung in einem akkreditierten Labor ist im Falle eines Rechtsstreites in jedem Fall für Sie von Vorteil.					
Ort: Wuthenow Datum: 16.03.2016  Unterschrift des Prüfers / der Prüferin  Unterschrift Kontrollierter Betrieb					



DLG e. V. · Max-Eyth-Weg 1 · 64823 Groß-Umstadt

DLG-Zertifizierungsstelle
für Produkte

Dr. Pieper Technologie- und
Produktentwicklung GmbH
Dorfstr. 34
16818 Wuthenow

Ihre Nachricht vom Unser Zeichen Telefon / Telefax E-Mail:

ZS-Ei-625.160

- 630 / - 690

M.Eise@DLG.org

27.05.2016

DLG-GÜTEZEICHEN FÜR SILIERMITTEL
Kontinuierliche Überwachungsprüfung der gelisteten Produkte

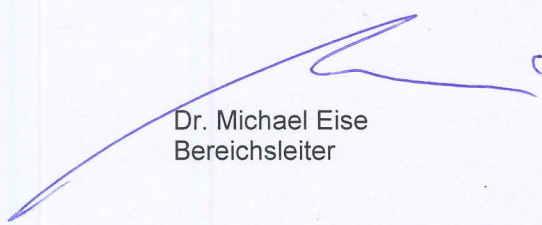
Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen der kontinuierlichen Überwachungsprüfung **2015** erfolgte die Beprobung und Prüfung Ihres DLG-Gütezeichenproduktes / Ihrer DLG-Gütezeichenprodukte auf die Einhaltung der Anforderungen, die im DLG-Gütezeichen gefordert werden.

In der Anlage erhalten Sie die Ergebnisse zur Ihrer Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

DLG e.V.
Zertifizierungsstelle
i. A.


Dr. Michael Eise
Bereichsleiter

Anlage

DLG e.V.

Max-Eyth-Weg 1
64823 Groß-Umstadt

Tel. +49 69 24788-600
Fax +49 69 24788-690
Tech@DLG.org
www.DLG.org

DZ BANK AG
Frankfurt am Main
Kto. 33839
BLZ 500 600 00
SWIFT-BIC: GENODE55
IBAN:
DE84 5006 0000 0000 0338 39

Commerzbank AG
Frankfurt am Main
Kto. 93652200
BLZ 500 800 00
SWIFT-BIC: DRESDEFF
IBAN:
DE31 5008 0000 0093 6522 00

Helaba Landesbank
Hessen-Thüringen
Kto. 21515010
BLZ 500 500 00
SWIFT-BIC: HELADEF
IBAN:
DE58 5005 0000 0021 5150 10
UST-IdNr.: DE114234905



DLG-GÜTEZEICHEN FÜR SILIERMITTEL

Kontinuierliche Überwachungsprüfung 2015

Produkt: **BIO-SIL®**

Wirkungsrichtung: **1b, 1c, 4b, 4c-Milch**

Hersteller / Vertreiber: **Dr. Pieper Technologie- und
Produktentwicklung GmbH
Dorfstr. 34
16818 Wuthenow**

Prüfungsnummer: **SM15-427**

Prüfergebnisse:

Biologische Prüfung					
Stamm	Deklaration [KbE/g]	Gehaltsprüfung		Osmotoleranzprüfung ¹⁾	
		KbE/g	Beurteilung	KbE/g (%)	Beurteilung
L. plantarum (DSM 8862) L. plantarum (DSM 8866)	3,0x10 ¹¹	3,7x10 ¹¹	i. O.	3,2x10 ¹¹ (86)	i. O.
¹⁾ Anteil osmotoleranter Keime am ermittelten Keimgehalt nach Methode Pahlow, ohne KCl. Als empfindlich werden Produkte eingestuft, deren Anteil an osmotoleranten Keimen ≤ 50 % beträgt.					

Prüfung der Wasseraktivität			
Parameter	Sollwert ²⁾	Prüfergebnis	Beurteilung
a _w -Wert	≤ 0,3	0,115	i. O.
²⁾ ein a _w -Wert von > 0,3 deutet auf eine verminderte Lagerungsseignung des Siliermittels hin.			

Rostocker Fermentationstest (RFT)				
Parameter	Kontrolle	Mittelwert (Spanne)	Prüf- ergebnis	Beurteilung
pH	3,94	3,58 (3,51 - 3,73)	3,53	i. O.

Das Produkt **BIO-SIL®** hat damit erneut die im DLG-Gütezeichen gestellten Anforderungen erfüllt.

Groß-Umstadt, den 27.05.2016

DLG e.V.
Testzentrum Technik und Betriebsmittel
i. A.

Dr. Michael Eise
Bereichsleiter

DLG e.V.
Max-Eyth-Weg 1
64823 Groß-Umstadt
Tel. +49 69 24788-600
Fax +49 69 24788-690
Tech@DLG.org
www.DLG.org

DZ BANK AG
Frankfurt am Main
Kto. 33839
BLZ 500 600 00
SWIFT-BIC: GENODE55
IBAN:
DE84 5006 0000 0000 0338 39

Commerzbank AG
Frankfurt am Main
Kto. 93652200
BLZ 500 800 00
SWIFT-BIC: DRESDEFF
IBAN:
DE31 5008 0000 0093 6522 00

Helaba Landesbank
Hessen-Thüringen
Kto. 21515010
BLZ 500 500 00
SWIFT-BIC: HELADEF
IBAN:
DE58 5005 0000 0021 5150 10
USt-IdNr.: DE114234905